

Friday is TWT's official day of prayer, and saints gather together on Friday night to pray in unity. Those who cannot make it to the prayer gathering at the church are encouraged to pray in small groups in each others' homes or any place that they can gather. At least one hour dedicated to prayer is encouraged.

金曜日はTWTの祈りの日です。聖徒は金曜の夜に集まり、心を一つにして共に祈ります。祈祷会は毎週金曜日教会で行われています。でも家庭の事情などで教会に来ることができない人は近所に住む兄弟姉妹の家などで家庭集会を行うことを勧めます。家庭集会に参加できない人は自分の家で祈りの時間を少なくとも1時間もつことを勧めます。

The purpose of the prayer meeting is to intercede - pray for others. We are encouraged to pray for the Church, for unsaved souls to come to the knowledge of Christ, for countries and governments, and for the advancement of God's kingdom.

祈りの集会の目的はとりなしの祈りをするためです。私たちは教会のため、人々がキリストを知るために、世界中の国とその政府のため、そして神の御國の前進のために祈ります。

Below is the basic format for every prayer meeting. 祈祷会の基本的な進め方は以下の通りです。

1. Begin with a song to lift up God and acknowledge who He is.
まずは神への賛美の歌ではじめます。神の素晴らしさを歌いましょう。

2. Pray a prayer of thanksgiving, thanking God for being with us and taking us through to the end of another week. Pray and give glory to God, praising Him for His goodness and mercy.
感謝の祈りを神ささげましょう。1週間私たちを見守ってくれた神に感謝をささげます。祈りを通して神に栄光を与え、そのすばらしい恵みと哀れみに感謝しましょう。

3. Pray God's Word. If you're not sure what to say, or not sure what scripture to use, open your Bible to the book of Psalms and read out the scripture prayerfully.
神の御言葉を祈りましょう。何を言えばいいのか分からない場合、聖書を開き、詩編から声を出して読みましょう。

4. Pray a prayer of intercession. Pray for souls to be saved. Pray for strength for saints all over the world, that they may grow in faith and in their relationship with God. Pray for those who are going through trials. Pray for more workers in churches worldwide. Pray for countries and governments, particularly Japan, as well as their leaders and peoples. Pray for the release of those in spiritual bondage. Pray for God's Spirit to cover our families, our communities, and our cities. Pray for the release of God's blessings upon His people.

とりなしの祈りをしましょう。魂が救われるために祈りましょう。世界中の聖徒が力を得て、信仰と神との関係が強まるよう祈りましょう。試練を通っている人のために祈りましょう。世界中の教会で働き人が増えるように祈りましょう。国々とその政府、そして権力者のために祈りましょう。とくに日本のために祈りましょう。靈的に縛られている人々が解放されるように祈りましょう。私たちの家族、私たちの住んでいる地域、そして街が神の靈でおおわれるよう祈りましょう。神の祝福が人々に注がれるように祈りましょう。

*If you are able to pray in tongues, do so. *異言で祈る事ができるなら、それを勧めます。

5. Pray for TWT, the Pastor, the various ministries, and the saints. Pray for God's glory to be seen in TWT this year. Pray for the UPC churches in Japan, for their leaders and all the saints. Pray for more churches to be established in Japan and for the work of God to grow in this country.

TWT、牧師、教会の各活動、そしてメンバーたちのために祈りましょう。今年TWTで神の栄光が見られるように祈りましょう。日本中のUPCの教会、そしてそのリーダーとメンバーたちのために祈りましょう。日本にもっと多くの教会が設立されるために、そして神の働きが日本で大きくなるために祈りましょう。

6. Pray for any specific prayer requests that you know of. 祈りのリクエストなどのために祈りましょう。

7. Pray for Sunday's services, and for God to unite the hearts of all saints.

日曜日の礼拝のために、そして神が全ての生徒の心を一つにするように祈りましょう。

8. End with a prayer of thanks, thanking God for already taking care of everything you prayed for.

最後にもう一度感謝の祈りを祈りましょう。神がすでに祈りを聞き、答えてくれたと信仰をもって祈りましょう。

Prayer Points 祈りのポイント

The theme for this month is... 今月のテーマは…



Tokyo Worship Tabernacle 東京賛美の宮
Japan United Pentecostal Church :: 日本ユナイテッドペンテコステ教会

Toshin Building B2F 4-33-10 Yoyogi, Shibuya-ku, Tokyo 151-0053

〒151-0053 東京都渋谷区代々木4-33-10 トーションビルB 2F

03-3377-5768

www.tokyoworshiptabernacle.org • tokyoworshiptabernacle@gmail.com

WEDNESDAY PRAYER & FASTING

水曜日の断食・祈り

● 7・1・2020 - Joel/ヨエル 2:25-26

Heavenly Father, we pray for spiritual, psychological and physical restoration for all those who have suffered from the recent plague, in Jesus name

天の父よ、この疫病で苦しんだすべての人々が、靈的、心理的、肉体的な回復を得られるように祈ります。
Ama naming Diyos, dalangin namin ang pagpapanumbalik espirituwal, sikolohikal, at pisikal para sa lahat ng mga nakaranas ng kaimakailang salot, sa pangalan ni Hesus.

★ 7・6・7・8 2020 -Isaiah/イザヤ 61:7; Job/ヨブ 42:10

Heavenly Father, change our story today from shame to overwhelming joy, as we claim double restoration in quantity and quality of all that we have lost – both physical and spiritual, financial and health, in Jesus name

天の父よ、今日私たちのストーリーを、恥から溢れ出るほど喜びへと変えてください。イエスの御名によって私たちが失ってしまった物理的、靈的、経済的、健康面の全てのものが量も質も二倍になって回復することを宣言します。

Ama naming Diyos, baguhin Mo ang aming buhay ngayon mula sa kahihayan tungo sa labis na kagalakan, habang aming inaangkin ang pagpapanumbalik sa kalidad at dami ng lahat ng nawala sa amin sa pisikal at espirituwal, sa aming pananalapi at kalusugan sa pangalan ni Hesus.

● 7・15・2020 - 1 Samuel/サムエル記上 30:8

Heavenly Father, Everything the enemy has taken from God's children, their families and the church, both physical and spiritual, we declare that they all be recovered and restored in Jesus Name

天の父よ、イエスの御名によって、敵が神の子どもたち、家族、教会から奪った物理的、靈的なもの全てを取り戻され、回復されることを宣言します。

Ama naming Diyos, aming dinedeklara na lahat ng kinuha ng kaaway mula sa mga anak ng Diyos, sa kanilang mga pamilya, at aming iglesia, kapwa sa pisikal at espirituwal ay mababawi at maipapapanumbalik sa pangalan ni Hesus.

● 7・22・2020 - Galatians/ガラテヤ 6:1

Heavenly Father, help us to welcome back with love, compassion and gentleness any brother or sister who is struggling with sin or worldliness but desires to be restored back in the church.

天の父よ、罪や世俗のことでの苦しんでいるけれども教会に戻りたいと願っている人たちを、愛と、思いやりと、優しさをもって迎えることができるようしてください。

Ama naming Diyos, tulungan Mo kaming tanggapin muli ng may pagibig, pagkahabag, at kahinahunan ang sino mang kapatid na nakikipaglaban sa kasalanan o kamunduhan ngunit nagnanais na makabalik sa iglesia.

● 7・29・2020 - Luke/ルカ 10:19; Acts/使徒行伝 1:7

Heavenly Father, we pray that You strengthen us in our times of weakness, and uphold us with Your protective power and grace in challenging situations in Jesus name.

天の父よ、あなたが私たちを弱いときに強くし、試練の状況にある時にあなたが守る力と恵みによって支えてくださることを祈ります。

Ama naming Diyos, dalangin namin na palakasin Mo kami sa mga oras na kami ay nanghihina at itaguyod Mo kami gamit ang lyong pananggalang kapangyarihan at biyaya sa mga mapanghamong sitwasyon, sa pangalan ni Hesus.

FRIDAY NIGHT PRAYER

金曜日祈祷会

● 7・3・2020 - Genesis/創世記 40:13

Heavenly Father, we pray for all our brethren who have lost their jobs to be reinstated and restored with better conditions and favors in Jesus' name.

天の父よ、イエスの御名によって、仕事を失ってしまった全ての兄弟姉妹がより良い条件と恵みの元職場に復帰することができるよう祈ります。

Ama naming Diyos, dalangin namin para sa lahat ng mga kapatiran na nawalan ng trabaho na sila ay mailagay sa dati nilang katayuan at maibalik ng may mas mainam na kalagayan at pabor sa pangalan ni Hesus.

● 7・10・2020 -Jeremiah/エレミヤ30:17

Heavenly Father, we pray for church members and family members who are sick or going through health issues, physical or spiritual, mental or psychological, to be restored to good health today in Jesus name.

天の父よ、肉体的、靈的、精神的、心理的な病気または健康面での問題を抱えている教会のメンバーと家族の健康が今日イエスの御名によって回復されることを祈ります。

Ama naming Diyos, aming dalangin sa araw na ito ang lahat ng mga kapatiran, mga miyembro ng aming pamilya na may sakit o dumaranas ng problema sa kanilang kalusugang pisikal o espirituwal, mental o sikolohikal na gumaling at maipanimbalik sa kanilang mabuting kalusugan sa pangalan ni Hesus.

● 7・17・2020 - Luke/ルカ 19:8

We declare and decree that anything stolen or taken wrongly from any of the brethren or their family or the church be suddenly restored or restituted today for a testimony in Jesus name

教会の兄弟姉妹や家族から盗まれたもの、または正しくない方法で奪われてしまったものが今日突然回復され、還されることをイエスの御名によって宣言します。

Aming ipinapahayag at ipinag uutos na ang anumang bagay na ninakaw o kinuha sa maling paraan mula sa mga kapatiran at kanilang mga pamilya o mula sa iglesia ay mabilis na maibalik o maitalaga para sa isang patotoo sa pangalan ni Hesus.

● 7・24・2020 - Acts/使徒行伝 27:20-22

Heavenly Father, we pray that You restore hope unto us, as everything around us today seems hopeless, for You are the only God of Hope, in Jesus name

天の父よ、私たちの周りをみると絶望的に感じますが、イエスの御名によってあなたが望みを取り戻されるようになります。あなただけが希望の神だからです。

Ama naming Diyos, dalangin namin na lyong ibalik ang pag-asawa amin, samantalang ang lahat ng nakapaligid sa amin ay mistulang wala ng pag-asawa, sapagkat ikaw ang nag-iisang Diyos ng pag-asawa, sa pangalan ni Hesus.

● 7・31・2020 - Psalm/詩篇 51:12

Heavenly Father, restore unto me the joy of Your salvation, and grant me a willing spirit to obey You and to continually rejoice in your presence despite challenging circumstances, in Jesus name.

天の父よ、イエスの御名によってあなたの救いの喜びを私に返し、あなたに従い、どんな難しい状況でもあなたの臨在の元で喜び続ける従順な靈を与えてください。

Ama naming Diyos, ibalik Mo sa akin ang kagalakan ng lyong pagliligtas, at bigyan Mo ako ng kusang espiritu na susunod sa lyo at patuloy na magagalak sa lyong presensiya sa kabilang mga mapanghamong pangyayari sa aking buhay, sa pangalan ni Hesus.